

PASQYRAT FINANCIARE

(Mbështetur në Ligjin nr 9228, datë 29.04.2004 "Për Kontabilitetin dhe Pasqyrat Financiare", të ndryshuar, dhe në standartet Kombëtare të Kontabilitetit -SKK2)

Të dhëna identifikuese

- Emri DHL International Albania Ltd
- NIPT J61820040I
- Adresa: Autostrada Tirane-Durres, KM8
Kashar, Tiranë
- Data e Krijimit: 4 Shkurt 1993
Vendimi i Gjykatës, Rr.Tiranë Nr.1544
- Nr.Regj Tregtar: 3803689
- Fusha e veprimtarisë: Shërbim Transporti
Ndërkombëtar Pako dhe Dokumentash
si dhe Shërbim Doganor

Të dhëna të tjera

- Pasqyra Financiare
 - Individuale
 - Te konsoliduara
- Monedha: Lekë
- Rrumbullakimi: Në Lekë
- Periudha Kontabël
Nga 01/01/2011 Deri 31/12/2011
- Data e Plotësimit të PF 29/03/2012

BILANCI

P.1

	AKTIVET	Shënime	Viti 2011	Viti 2010
I	AKTIVET AFATSHKURTRA			
1.	Aktive monetare		51,857,124	42,641,383
2.	<i>Derivate dhe aktive të mbajtura për tregtim</i>			
(i)	<i>Derivatet</i>			
(ii)	<i>Aktivet e mbajtura për tregtim</i>			
	Totali 2		51,857,124	42,641,383
3.	Aktive të tjera financiare afatshkurtra			
(i)	<i>Llogari / Kërkesa të arkëtueshme</i>	1.	29,344,318	28,309,795
(ii)	<i>Llogari / Kërkesa të tjera të arkëtueshme</i>	2.	15,049,285	23,533,541
(iii)	<i>Instrumente të tjera borxhi</i>			
(iv)	<i>Investime të tjera financiare</i>			
	Totali 3		44,393,603	51,843,336
4.	Inventari			
(i)	<i>Lëndët e para</i>		-	-
(ii)	<i>Prodhim në proces</i>		-	-
(iii)	<i>Produkte të gatshme</i>		-	-
(iv)	<i>Mallra për rishitje</i>		-	-
(v)	<i>Parapagesat për furnizime</i>		-	-
	Totali 4		-	-
5.	Aktivet biologjike afatshkurtra		-	-
6.	Aktivet afatshkurtra të mbajtura për shitje		-	-
7.	Parapagimet dhe shpenzimet e shtyra		-	-
	TOTALI I AKTIVEVE AFATSHKURTRA (I)		96,250,727	94,484,719
II	AKTIVET AFATGJATA			
1.	Investimet financiare afatgjata			
(i)	<i>Pjesëmarrje të tjera në njësi të kontrolluara (vetëm në PF)</i>			
(ii)	<i>Aksione dhe investime të tjera në pjesëmarrje</i>			
(iii)	<i>Aksione dhe letra të tjera me vlerë</i>			
(iv)	<i>Llogari/ Kërkesa të arkëtueshme afatgjata</i>			
	Totali 1			
2.	Aktive afatgjata materiale			
(i)	<i>Toka</i>		-	-
(ii)	<i>Ndërtesa</i>		524,863	4,794,953
(iii)	<i>Makineri dhe paisje</i>		11,363,218	10,258,373
(iv)	<i>Aktive të tjera afatgjata materiale (me vl.kontabel)</i>		6,532,747	7,393,742
	Totali 2	3.	18,420,828	22,447,068
3.	Aktive biologjike afatgjata			
4.	Aktive afatgjata jomateriale			
(i)	<i>Emri i mirë</i>			
(ii)	<i>Shpenzimet e zhvillimit</i>			
(iii)	<i>Aktive të tjera afatgjata jomateriale</i>			
	Totali 4			
5.	Kapital Aksionar i papaguar			
6.	Aktive të tjera afatgjata			
	TOTALI I AKTIVEVE AFATGJATA (II)			
	TOTALI I AKTIVEVE (I + II)		114,671,555	116,931,787

BILANCI

P.1/1

P.1/1

	DETYRIMET DHE KAPITALI	Shënime	Viti 2010	Viti 2010
I	DETYRIMET AFATSHKURTRA			
1.	Derivativët			
2.	Huamarrjet			
(i)	Huatë dhe obligacionet afatshkurtra			
(ii)	Kthimet/ripagesat e huave afatgjata			
(iii)	Bono të konvertueshme			
	Totali 2			
3.	Huatë dhe parapagimet			
(i)	Të pagueshme ndaj furnitorëve	1.	31,184,192	22,073,033
(ii)	Të pagueshme ndaj punonjësve		-	-
(iii)	Detyrime tatimore	2.	1,692,961	1,618,923
(iv)	Hua të tjera	3.	537,969	502,654
(v)	Parapagimet e arkëtuara			
(vi)	Ortake dividend per tu paguar		17,608,266	
	Totali 3		51,023,388	24,194,610
4.	Grantet dhe të ardhurat e shtyra			
5.	Provizionet afatshkurtra	4.	2,040,024	2,585,450
	TOTALI I DETYRIMEVE AFATSHKURTRA		2,040,024	2,585,450
II	DETYRIMET AFATGJATA			
1.	Huatë afatgjata		-	-
(i)	Hua, bono dhe detyrime nga qeratë financiare			
(ii)	Bonot e konvertueshme			
	Totali 1			
2.	Huamarrje të tjera financiare			
3.	Provizione afatgjata			
7.	Grantet dhe të ardhurat e shtyra			
	TOTALI I DETYRIMEVE AFATGJATA (II)		-	-
	TOTALI I DETYRIMEVE		53,063,412	26,780,060
III	KAPITALI			
1.	Aksionet e pakicës (vetëm në PF të konsoliduara)			
2.	Kapitali që i përket aksionerëve të shoqërise mëmë			
3.	Kapitali aksionar		11,240,320	11,240,320
4.	Primi i aksionit			
5.	Njësitë ose aksionet e thesarit (negative)			
6.	Rezerva staturore			
7.	Rezerva Ligjore		1,582,470	1,582,470
8.	Rezerva të tjera			
9.	Fitimet e pashpërndara		29,199,185	48,129,752
10.	Fitimet (humbja) e vitit financiar		19,586,168	29,199,185
	TOTALI I KAPITALIT (III)		61,608,143	90,151,727
	TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT (I + II+ III)		114,671,555	116,931,787

A- PASQYRA E Të ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE (Bazuar në klasifikimin e Shpenzimeve sipas Natyrës)					P.2	
Nr.	Përshkrimi i elementëve	Referencat Nr. llogarisë	Viti Ushtrimor	Viti Paraardhes		
1.	Shitje Neto	701,705	372,322,804	349,634,038		
2.	Të ardhura të tjera nga veprimtaritë e shfrytëzimit	702-708X	1,561,575	720,501		
3.	Ndryshimet në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces	71	-	-		
4.	Materialet e konsumuara e shërbime	601-608X	192,751,539	175,162,593		
5.	Kosto e punës	641-648	73,850,390	63,951,548		
	- Pagat e personelit	641	66,966,554	57,794,739		
	- Shpenzimet për Sigurimet Shoqërore dhe Shëndetsore	644	6,883,836	6,156,809		
6.	Amortizimet dhe zhvlerësimet	68X	10,404,425	10,193,732		
7.	Shpenzime të tjera	61-63	74,352,829	67,396,390		
8.	Totali i shpenzimeve (shuma 4-7)		351,359,183	316,704,263		
9.	Fitimi (humbja) nga veprimtaria kryesore (1+2+/- 3-8)		22,525,196	33,650,276		
10.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njësitë e kontrolluara	761,661				
11.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesëmarrjet	762,662				
12.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare	763,764,765,664,665				
12.1	Të ardhurat dhe shpenzime financiare nga investime të tjera financiare afatgjata	767,667	-	-		
12.2	Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat	769,669	58,951	192,652		
12.3	Fitime (humbje) nga kursi i këmbimit	768,668	618,969	(299,615)		
12.4	Të ardhura dhe shpenzime të tjera financiare					
13.	Totali i të ardhurave e shpenzimeve financiare(12.1+/-12.2+/-12.3+/-12.4)		677,920	(106,963)		
14.	Fitimi (humbja) para tatimit (9+/-13)		23,203,116	33,543,313		
15.	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	69	(3,616,948)	(4,344,127)		
16.	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (14-15)		19,586,168	29,199,186		
17.	Elementët e pasqyrave të konsoliduara					

B- PASQYRA E Të ARDHURAVE DHE SHPENZIMEVE
(Bazuar në klasifikimin e Shpenzimeve sipas Funksioneve)

P.2/1

Nr.	Përshkrimi i elementëve	Referencat Nr. llogarisë	Viti Ushtrimor	Viti Paraardhes
1.	Shitje Neto	701,705	372,322,804	349,634,038
2.	Kosto e prodhimit/blerjes së mallrave të shitura		(277,148,499)	(248,641,870)
3.	Fitimi (humbja) bruto (1-2)		95,174,305	100,992,168
4.	Shpenzimet e shitjes		-	-
5.	Shpenzimet administrative		(74,210,684)	(68,062,393)
6.	Të ardhura të tjera nga veprimtaritë e shfrytëzimit		1,561,575	720,501
7.	Shpenzime të tjera të zakonshme		-	-
8.	Fitimi (Humbja) nga veprimtaritë e shfrytëzimit		22,525,196	33,650,276
9.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga pjesëmarrjet	762,662	-	-
10.	Të ardhurat dhe shpenzimet financiare nga njësitë e kontrolluara			
11.	Të ardhura dhe shpenzimet financiare			
11.1	Të ardhurat dhe shpenzime financiare nga investime të tjera financiare afatgjata	763,764,765,664,665	-	-
11.2	Të ardhurat dhe shpenzimet nga interesat	767,667	58,951	192,652
11.3	Fitime (humbje) nga kursi i këmbimit	769,669	618,969	(299,615)
11.4	Të ardhura dhe shpenzime të tjera financiare	768,668	-	-
12.	Totali i të ardhurave e shpenzimeve financiare(11.1+/-11.2+/-11.3+/-11.4)		677,920	(106,963)
13.	Fitimi (Humbja) para tatimit (8+/-12)		23,203,116	33,543,313
14.	Shpenzimet e tatimit mbi fitimin	69	(3,616,948)	(4,344,127)
15.	Fitimi (humbja) neto e vitit financiar (13-14)		19,586,168	29,199,186
16.	Elementët e pasqyrave të konsoliduara			

	PASQYRA E FLUKSIT MONETAR Metoda indirekte	Periudha Raportuese	Periudha Paraardhëse
	Fluksi Monetar nga veprimtaritë e shfrytëzimit		
	Fitimi para tatimit	23,203,116	33,543,313
	Rregullimet për :		
	► Amortizimin (Amortizim + Vlera Kontabel e mbetur)	10,404,425	8,335,419
	► Humbje nga këmbimet valutore	-	-
	► Të ardhura nga investimet	-	-
	► Shpenzimet për interesa	-	-
	Rritje/rënie në tepricën e kërkesave të arkëtueshme nga aktiviteti		
	si dhe kërkesave të arkëtueshme të tjera	7,449,732	14,893,027
	Rritje/rënie në tepricën e inventarit	-	-
	Rritje/rënie në tepricën e detyrimeve për tu paguar nga aktiviteti	26,828,778	(1,041,153)
	Rritje/Rënie në tepricën e Provizioneve		1,858,314
	Mjete Monetare të përfituara nga aktivitetet	67,886,051	57,588,920
	Rritje/Rënie Divident për tu paguar	-	-
	Rritje/Rënie e Huave	-	-
	Tatim mbi fitimin i paguar	(3,616,948)	(4,344,127)
	Mjete Monetare nga aktivitetet e shfrytëzimit	(3,616,948)	(4,344,127)
	Fluksi Monetar nga veprimtaritë investuese		
	Blerja e shoqërisë së kontrolluar X minus paratë e arkëtuara	-	-
	Blerja e aktiveve afatgjata materiale	(6,923,609)	(4,972,458)
	Të ardhura nga shitja e paisjeve	-	-
	Interes i arkëtuar	-	-
	Mjete Monetare të përdorura në aktivitetet investuese	(6,923,609)	(4,972,458)
	Fluksi Monetar nga veprimtaritë financiare		
	Të ardhura nga emetimi i kapitalit aksioner	-	-
	Të ardhura nga huamarrje afatgjata	-	-
	Pagesat e detyrimeve të qerasë financiare	-	-
	Dividentët e paguar	(48,129,753)	(61,096,364)
	Mjete Monetare të përdorura në aktivitetet financiare	(48,129,753)	(61,096,364)
	Rritja/ rënia neto e mjeteve monetare	9,215,741	(12,824,029)
	Mjetet Monetare në fillim të periudhës kontabël	42,641,383	55,465,412
	Mjetet Monetare në fund të periudhës kontabël	51,857,124	42,641,383

PASQYRA E LEVIZJEVE TE KAPITALIT

P.4

Kapitali aksionar që i përket aksionerëve të shoqërisë mëmë

	Kapitali Aksionar	Primi i aksionit	Aksionet e thesarit	Rezerva Statuore dhe Ligjore	Rezerva të konvertimit të monedhave të huaja	Filimi i pashpërndarë	Totali	Zotërimet e aksionerëve të pakicës	Totali
Pozicioni më 31 Dhjetor 2009	11,240,320			1,582,470		109,226,117	122,048,907	-	
Efektet e ndryshimeve në politikat kontabël									
Pozicioni i rregulluar									
Efektet e ndryshimeve të kurseve të këmbimit gjatë konsolidimit									
Totali i të ardhurave dhe shpenzimeve që nuk janë njohur në PASH									
Filimi neto i vitit financiar 2010									
Dividentët e paguar						29,199,186	29,199,186	-	
Transferime në rezervën e detyrueshme statutoare						(61,096,364)	(61,096,364)		
Emetim i kapitalit aksionar									
Pozicioni më 31 Dhjetor 2010	11,240,320	-	-	1,582,470	-	77,328,939	90,151,729	-	
Efektet e ndryshimeve të kurseve të këmbimit gjatë konsolidimit									
Totali i të ardhurave dhe shpenzimeve që nuk janë njohur në PASH									
Filimi neto për periudhën kontabël 2011									
Dividentët e paguar						19,586,168	19,586,168	-	
Emetim i kapitalit aksionar						(48,129,753)	(48,129,753)		
Aksione të thesarit të riblera									
Pozicioni më 31 Dhjetor 2010	11,240,320	-	-	1,582,470	-	48,785,354	61,608,144	-	

SHENIME SQARUESE**P.5****I.Për aktivin e bilancit**

	31.12.2011	31.12.2010
1.Kerkesa të arkëtueshme		
i. Të arkëtueshme - Klientët (411)	29,344,319	28,309,795
ii. Të arkëtueshme - Debitorë të tjerë (419)	-	-
Totali	29,344,319	28,309,795
2.Kerkesa të tjera të arkëtueshme		
i. Parapagime Stafi	17,090	24,780
ii. Tatim Fitim i mbipaguar (444)	4,162,201	3,309,397
iii. TVSH (445)	10,869,994	20,199,364
Totali	15,049,285	23,533,541
3.Aktive të qëndrueshme afatgjata		
i. Ndërtesa	1,310,434	10,354,367
Amortizimi i ndërtesave	(785,572)	(5,559,414)
	524,863	4,794,953
ii. Makineri Paisje, Mjete Transporti	24,036,411	25,125,181
Amortizimi Makineri Paisje, Mjete Transporti	(12,673,193)	(14,866,808)
	11,363,218	10,258,373
iii. Aktive të tjera afatgjata materiale	25,807,762	24,623,155
Amortizimi i Aktiveve të tjera afatgjata	(19,275,015)	(17,229,413)
	6,532,747	7,393,742
Totali	18,420,827	22,447,068

II.Për pasivin e bilancit

Të pagueshme ndaj furnitorëve		
i. Të pagueshme - Furnitorët (401)	31,184,192	22,073,033
ii. Të pagueshme - Furnitore fatura të pambërritura (408)	-	-
Totali	31,184,192	22,073,033

Detyrimet tatimore		
i. Detyrime - Sigurime Shoqërore	983,785	926,815
ii. Detyrime - TAP	574,838	692,108
iii. Tatim në burim	134,338	-
Totali	1,692,961	1,618,923

Hua (Detyrime) të tjera		
i. Detyrime të tjera -Klientë Kreditorë (411K)	537,969	502,654
Totali	537,969	502,654

Maredheniet me ortakët		
ii. Ortakë dividend për tu paguar	17,608,266	-
Totali	17,608,266	-

Provizione Afatshkurtra		
i. Shuma të parashikuara për mosarkëtim nga klientët	2,040,024	2,585,450
Totali	2,040,024	2,585,450

III.Per Pasqyrën e të ardhurave-Shpenzimeve (P2)

Shpenzime Materiale e Shërbime për aktivitetin		
Blerje Energji, avull, ujë (604)	1,672,911	1,663,200
Blerje Paketime (607)	944,297	857,940
Shpenzime shërbime magazinazhe (6110001)	3,562,971	2,539,958
Shpenzime rrjeti - Network Fee	119,540,397	100,396,124
Shpenzime Transporti	67,030,963	69,705,371
Totali	192,751,539	175,162,593

Amortizime dhe zhvleresime

i. Shpenzime Amortizimi	7,242,448	10,193,732
ii. Vlera kontabël e aktiveve të qëndrueshme	3,707,402	-
iii. Shuma të parashikuara për zhvleresim	(545,425)	-
Totali	10,404,425	10,193,732

Shpenzime të tjera

Furnitura të tjera (606)	-	-
Shpenzime të tjera (608)	-	-
Mirmbajtje Zyrash-Pastrimi	-	-
Mirmbajtje Zyrash-Sigurim Objekti	1,584,000	1,440,000
Mirmbajtje Zyrash-Riparim Mobilje Orendi	339,489	415,636
Mirmbajtje Zyrash-Riparim	-	-
Mirmbajtje Zyrash-Te tjera pastrimi	517,484	482,055
Kanceleri, Shtypshkrime	1,486,433	1,350,818
Shpenzime Mirembajtje	137,211	170,549
Te tjera riparime	980,156	550,120
Te tjera - Karburant	9,060,136	8,176,910
Qera dhe Leasing	24,771,950	24,706,268
Pagesa të ndermjetesve dhe honorare-Agjentët	15,600,899	14,021,081
Pagesa të ndermjetesve dhe honorare-Të tjera	156,870	75,220
Pagesa të ndermjetesve dhe honorare-IT	-	-
Pagesa të ndermjetesve dhe honorare-Auditim	180,000	180,000
Pagesa të ndermjetesve dhe honorare-Te tjera konsulencia	675,211	1,107,685
Pagesa të ndermjetesve dhe honorare-Staf i larguar	-	-
Kuota antarësimi, Të drejta, Licensa	575,152	732,525
Reklama, Publicitet	390,371	-
Transferime, udhëtim e dieta - Travel	1,242,829	314,259
Transferime, udhëtim e dieta - Hotel	725,787	218,142
Shpenzime postare e telekomunikacione-Posta	338,900	456,020
Shpenzime postare e telekomunikacione-Telefoni Fikse	662,026	830,857
Shpenzime postare e telekomunikacione-Celular	1,366,661	1,905,429
Shpenzime postare e telekomunikacione-Radio komunikim	-	40,000
Shpenzime postare e telekomunikacione-Intranet, Internet	567,935	889,221
Sherbime bankare	1,434,668	1,295,108
Sigurim për Automjete	233,085	148,267
Te tjera Shpenzime -Të ndryshme	-	-
Te tjera Shpenzime -Konsum për stafin	-	-
Te tjera Shpenzime -Trainim stafi- Sh.Njohur	40,195	-
Te tjera Shpenzime - Veshje	474,240	184,600
Te tjera Shpenzime - Transport Stafi	1,680,000	1,680,000
Te tjera promocione -Sponsorizime	-	-
Reklama, Publicitet-Te tjera promocione	2,437,404	-
Shpenzime për pritje	2,213,399	2,103,640
Te tjera penalitete dhe gjoba	470,704	269,794
Demshperblime klientesh në rrjet	251,419	18,364
Humbje nga mosarketim klientesh	2,213,651	2,780,151
Te tjera Shpenzime -Konsum për stafin	232,280	306,900
Te tjera Shpenzime -Trainim stafi-Sh.Panohur	784,616	3,747
Taksa dhe Kolaudime Automjete	193,290	73,000
Të tjera Taksa Tatime	108,360	136,240
Taksa Doganore	226,018	265,864
Humbje nga gabimet e lejuara	0	67920
Totali	74,352,829	67,396,390

III.Per Pasqyrën e të ardhurave-Shpenzimeve (P2/1)**1.Kosto e shërbimit****Kosto e Materialeve**

Blerje Energji, avull, ujë (604)	1,672,911	1,663,200
Blerje Paketime (607)	944,297	857,940
Shpenzime shërbime magazinazhe (6110001)	3,562,971	2,539,958

Shpenzime rrjeti - Network Fee	119,540,397	100,396,124
Shpenzime Transporti	67,030,963	69,705,371
	192,751,539	175,162,593

2.Kosto e Pagave		
Kosto e Pagave	73,850,390	63,951,548
	73,850,390	63,951,548

3.Shpenzimet e shitjes	-	-
-------------------------------	---	---

4.Shpenzimet e blerjeve të pastokueshme		
Kancelari	1,486,433	1,350,818
Karburant	9,060,136	8,176,910
	10,546,569	9,527,728

Totali (1+2+3+4)	277,148,499	248,641,870
-------------------------	--------------------	--------------------

Shpenzimet Administrative		
Amortizime dhe Zhvlerësime	10,404,425	10,193,732
Shpenzime të tjera	74,352,829	67,396,390
	(10,546,569)	(9,527,728)
Totali	74,210,684	68,062,393

HARTUESI
(ENTELA SPAHI)



ADMINISTRATOR I PERGJITHSHEM
(QIRJAKO KOCOLLARI)

